

هجری شمسی (۱۲) کانون اول سنه ۱۲۷۰ (نومرو ۱۸ - برنجی سنه) هجری قمری (۲۳) جاذی الاخر سنه ۱۳۰۹

مجله ف

۱۳۰۹

امور اداره و تحریریه عائد هر خصوص ایچون
مدیر مسئول قصبارنامه مراجعت اولنور.

بهرمنجه پنجهشنبه کونری نشر اولنور

سیاسیاتدن ماعدا هر شیدن بحث ایدر. درج
اولنمیان اوراق اعاده اولنور.

نسخه سی ۲۰ پاره یه در

شرائط اشترا

ترسنه لکی در سعادت ایچون - اداره خانه دن آلفق اوزره - یکرمی، ولایات
ایچون پوسته اجر تیله برابر اوتوز غروشد

اداره خانه سی :

باب عالی جاده سنده قصبار مطبعه و کتابخانه و مجلدخانه سیدر

ثانیاً - مواد حیوانیه در عبارت اولان مالزئمه تسجیه درن
بالخاصه یون دینان ماده شعاعات شمسیه نك تماماً نفوذینه
مانع اولوب بدرجهیه قدر مقابله ده بولندی کی حرارتیده
يك از نقل ایندیکنندن موسم صیفه خارچك صیجائی
داخله یعنی وجود انسانه سوق ایتمكه ممانعت ایدوب بر
درجهیه قدر سرین بولندیرمنی وقیش زمانلارنده ده وجود
انسانیده موجود اولان حرارتی محافظه ایدوب بدن انسانی
صیجائی طومغه باعث اولدینی مثلاً بونك انچه ومایمجه
پایلویده داخله کیلن نوعلری یعنی قائله تسمیه اولنان
کوملك جنسلری وجودده متحصل تری مص وبلغ ایندوب
بدنی تمدن تعریه ایله دائماً قورو طومغه وخارجده کی صوغوق
هوانك دخوانیده منعه خدمت ایندکلرندن بونله منسوج
قاشلرك اکتسابسنده فن حفظ سحت نقطه نظر نیجه يك بیوك
منفعت کوریلور.

شو ققرونی تأید ایتك ایچون قیش یاز عبا کیمکله
مالوف اولان وروم ایلی شاهانه نك پاییه مناسرت ولایتلریله
سرفیجه سنجائی داخلنده کی اك كوزل یرلرده ساکن بولنان
(اولاح) قومك هم جوارلرینه نسبتله قوی وعافیتده دائم
اولملری برنجی مرتبه ده دلیل اوله بیله چکی کی ارناودلغك
قسم شمالی شرقیسی اشغال ایدن (کیفا) و(مردیت) ارناودلرینك
دخی اقوام سائریه نسبتله کوچلی قوتلی بولغلری دخی ایکنجی
بر دلیل عد اولنه بیلور.

اشبو مواد حیوانیه نك حفظ سحت نقطه نظرندن درمیان
اولنان منافع مذکور سندن بشقه مواد نباتیه نسبتله يك
چوق طیبائی قوی اولدینی جهته اداره ومنفعت نقطه
نظر لر نیجه کلی فوایدی حائر اولدینی ظاهر اولور.

ثالثاً - مواد نباتیه در اولان مالزئمه تسجیه ده ایسه بوندن
اولکی فقره درن مواد حیوانیه حقیقه محرر خواص نافع بکده
بولمیب بونلر انلره بدرجهیه قدر ضد خاصه لری حائر
اولدکلرندن حفظ الصحه نقطه نظرنده مواد حیوانیه درن اولان
منسوجات واقشه مواد نباتیه ایله طوقوش اولان قاشلره
یعنی بونله ایک ایلکلرندن طوقوش اولان برقاش باموق ویا
کشان ایلکلرندن نسج ایلش اولان قاشه ازهرجهت فائق
عد اولنور.

رابعاً - البسه اساساً وهر شیدن زیاده صوغوغه قارش

وهله البسه داخلیه بالخاصه ترین درینسی قورومتقه وساطت
ایچون اختیار اولنور برقتل اولدیغندن كرك انتخاب ماده
حقیقه كركسه بوندن بونله ذكر اولنه حق اولان بر قایچ
ماده ده بومقصداك اساس طومغله سی طبیعی اولدینی وارسته
عرض و بیان اولغله اكا كوره حسن تلقی بیورلسی.

(مابعدی وار)

م. ر



صاحب مقامات {ابوالقاسم الحریری}

ابوالقاسم (صاحب المقامات) لقبیه مشهر آشنربان بر
عرب شاعر یدر.

مسقط رأسی علما وفصحای عربك منبعی اولان
بصره در. فصاحت وبلاغت جهتیه السنه سائرینی يك
کریده برقان لسان عربده اظهار ایلدیکی فصاحتی تعریف
اولور اولمز صاحب قلمك خرجی اولمادی مسلم انام ایسه ده
اسلاملرك هر حالده برقصور آرامندن کنسیدیلرینی
آله میان آوروایلر فصحای عربدن حریری کی برشاعر
معجز دمك آثاریه ستایشخوان اولمقدن، امام غزالی کی
مفتخر اسلامیان اولان برذاتك آثارنی خصوصیه (احیاء
علوم) نامنده کی اثر برکزیده لرینی لسانلریه نقل ایتمکدن
چکنمکلرندن بزده هیچ اولمزسه حریری کی دهات
اسلامیه نك افاضلندن اولان برذاتك مختصراً ترجمه حانی
اولسون منتسبین علم وعرفانك انظار علیه لرینه عرضی
مناسب کوردك.

ابوالقاسم ۴۴۶ سنه هجریه سنده بصره ده پانهاده عالم فنا
اولمش و ۵۱۶ سنه سنده یه بصره ده ارتحال بیورمشدر.
اولوقت لر علوم ومعارفك مرکزى اولان بصره ده
تحصیل علوم عالیله مشدر. کنیدیسی فصاحت وبلاغته
متصف اولدینی حالده عصرینك علماسی یاتسنده برنجندن
اداره کلام ایتمكه جسارت ایده مزاردی.

مبیط انوار بدایع اولان قریمچلرینك آینه انعکاسی
اولوب الی ابد السنه امتده توقیر ایله یاد ایلدلسی محقق
بولان مقاماتنده يك دلنشین صورته کوسترمش وشعرای

مقاماتك حریری به نسبتند شه‌ایدن ذواتن بعضیلری امتحان صدندمه هانگی فنه منتسب اولدیفنی صورقدلرندمه مشارالیه صورت نظریافته برقلمی اراده ایله :

— شو قلمه متعلق هر نه وارسه سورابیلر سکره .
دیمشدر . ویردیگی جواپک علویجی محررک سمواقدارینه بر دلیل و اضحدرکه خامه‌نک هر کوره جکی ایشده ماهر اولدیفنی اثبات ایله سائلی اسکات، و حضاری ضبط ایلمشدر .

خلاصه مقاماتك مقبول اتمام اولدیفنه اك بیوك برهان كشاف زعشمیری (جارالله علامه) نك — كه فائق اللغه نامیه یازدیفنی بر اثرله بتون فصیحای عربی حیرتده برافش مفسرین کر آمدنلر . — صاحب مقامات حقته :

اقسم بالله وایاته . ومشعر الحیج ومیقانه

ان الحریری حریری بان . نکتب بالاتبه مقاماته

یبتنی ابشاد بیورمسیدرکه مالی (جناب حق و آیانه ومشعر حج ومیقانه عین ایدرمکه حریری مقاماتی خط زرین ایله یازمقلغمز احراردر) .

جناب قاسم اعمال فکر ایلدیجه صقالنی یولاردی .
بو حال کنیدیلرجه بر طبیعت حکمنه کیرمش اولدیفندن برکون والی بصره اگر بردها صقالنی یولارسه کنیدیسه عذاب ایدمکچکی سویلمش مشارالیه ایسه بو حال پک زیاده تاثیر ایتدیکنندن والی حقته برمدیه انشاد ایدرک حضورینه عرض ایشدی والی جائزه طلب ایتدیکنی صورقدده عادت قدیمه ای اجرایه مساعده بیورمکزی استدا ایلرم .» [۱]

دیمشدرکه بونک اوزرینه تکرار بوزینک قلربی یولغه باشلامشدر .

خلاصه مشارالیه شعرای عربك اك كزیده لرندن بر ذات عالیقدردر . (رحمته الله علیه)

شرف الدین شعوری

اسلافك سرافازی وفصاحت وبلاغت عربیده امثالنك ممتازی اولان ابوالطیف المتنبی وحریری کجی شعرانك فوقده بولندیغنی اثبات ایلمشدر .

رقت حس وعلویت افکار ایله مبیجل او آشفناك فکرك محصولی اولان اشعارصفا آوردن — مترجم پارچه لری بولنسه بیله اصلنده کی لطافتی جامع اوله میه جفتدن — لسان عربیه اشنا اولیانلرجه پک ده استفاده اولنمزه .

ابوزید نامنده فصیح وبلغ برسیاح غریبک حالی حاکی قرق سکرنجی مقامه یی تحریر ایتدکنن صوکره محافل دباده اوقونه رق مستفید اولنقده ایکن خلیفه مسترشد باللهک اتابک اعظمی (شرف الدین ابونصر نوشیروان فاشانی) نك حضورنده اوقوندی کنیدیسی عصرینک شعراسندن فوق العاده دلدادۀ حسن طبیعت بر وزیرعالی منقبت اولدیفندن حریریدن مقاماتك اتمامی رجا ایلمش، مؤلفده امره اتباعاً تمام ایدرک حضورینه عرض ایتمشدر .

بو زمانلرده بغداد شهری علوم ومعارفك درجه نهایسندمه بولندیفتدن حریری کتسانی علمای بغداده کوسترمک اوزره شهر مذکوره کتمش، و بو درجه فصاحتی کنیدیسندن اصلا مأمول اتمیان علمای بغداد ادیبی امتحان وتجربه یه کیریشهرک کنیدیسندن بر ماده نك وضعی حقته بر شعر طلب ایشلر ایسده من طرف الله ذهنته ماده مذکوره یه دائر برسوز بیله سانغ اولدیفندن بین الادبا خجیل وشرمسار اوله رق بصریه عودت ایتمشدر .
اورادن یازدیفنی بر نامه ده کنیدیسه سویلنلان ماده یی پک شاعرانه برصورنده تصویر ایله کوندرمشدر . لکن بوروانك قرین تحت اولسنه احتمال یوق کجی کورینور زبرا : حریری کجی بر شاعر مقتدرک مقامات کجی بر اثری قریحه سندن میدانه قویوبده عادی برمسئله ده اظهار عجز ایتیمی پک ایسانیه جق شیلردن دکلددر .

صاحب تراجم مشاهیر (ابن خلکان برمکی) قاهره ده حریرینک کندی خط دستیه تصادف ایتدیکی برنسخه ده بشقه دلرو بولدیغنی بیان ایتمشدر .

ابن خلکانك روایتنه کوره حریری مقاماتك قرق سکرنجیسی اولان حرامیه یی انشاد ایله بغدادده بولندیغنی انشاده جلیفه عقد ایتدیکی بر مجلس نظرفایه داخل اولور .

[۱] بعضی روایتلر کورده «صقالی بکا اعاده انیزی رجا ایدرم» جوانی ویرمشدر . علاکلا التقدیرین خیاب بیوک ظرافت اظهار ایتمشدر .